

# Bundesversammlung

---

Die gesetzgebenden Räte sind am Montag, den 17. September 2001 zur Herbst-session (9. Tagung der 46. Legislaturperiode) zusammengetreten, der Nationalrat um 14.30 Uhr und der Ständerat um 18.15 Uhr.

Die Session ist Freitag, den 5. Oktober 2001, geschlossen worden.

## Wahlen

### *Nationalrat*

Christine Wirz-von Planta, Grossrätin, von Basel, Susch (GR) und Gelterkinden (BL), in Basel (an Stelle des zurückgetretenen Herrn Christoph Eymann)

### *Vereinigte Bundesversammlung*

Die Vereinigte Bundesversammlung hat am 3. Oktober folgende Wahlen getroffen:

### *Bundesgericht*

Richter :

Jean Fonjallaz, Dr.iur., in Lausanne (an Stelle des zurücktretenden Herrn Jean-Jacques Leu)

### *Eidgenössisches Versicherungsgericht*

Richter:

Jean-Maurice Frésard, von Muriaux, in Meggen (an Stelle des zurücktretenden Herrn Raymond Spira)

Nebenamtliche Richter

Pierre Boinay, in Porrentruy, Christian Joël Geiser, in La Chau-de-Fonds, Ludwig Beat Meyer, in Bassersdorf (an Stelle der zurücktretenden Frau Alexandra Rumo-Jungo und der zurücktretenden Herren Bernard Jaeger und Alain Ribaux)